

UNLOCKED
DESTRAVADO

FÉ QUE
NÃO DESISTE

FAITH THAT
WON'T GIVE UP

Parte 4

Part 4

Fé
Persistente

Persistent
Faith

Então chegaram a
Jericó...

Then they came to
Jericho...

Marcos 10:46

Mark 10:46

O QUE ESTÁ
ACONTECENDO?

WHAT'S
GOING ON?

Às vezes, a vida não é
exatamente como foi
planejada.

Sometimes life isn't
exactly how it was
intended.

Há quem ache que
algumas pessoas
merecem menos.

There are those
who think someone
deserves less.

Há quem ache
que já é
bom o suficiente.

There are those
who think
they're good enough.

Há coisas
que a gente
simplesmente
não entende.

There are things
we don't
really
understand.

Até os bons podem
errar feio.

Even the good ones can
get things wrong.

...Quando Jesus e seus discípulos, juntamente com uma grande multidão, estavam saindo da cidade...

...As Jesus and his disciples, together with a large crowd, were leaving the city...

...o filho de Timeu,
Bartimeu, que era **cego**,
estava sentado à beira
do caminho **pedindo**
esmolas.

...a **blind** man,
Bartimaeus (which
means “son of
Timaeus”), was sitting
by the roadside
begging.

CEGO BLIND

POBRE POOR

ESQUECIDO OVERLOOKED

**Quando ouviu que era
Jesus de Nazaré,
começou a gritar:
“Jesus, Filho de Davi,
tem misericórdia de
mim!”**

**When he heard that it
was Jesus of Nazareth,
he began to shout,
“Jesus, Son of David,
have mercy on me!”**

*A fé nem sempre parece educada—ela **grita alto**
quando a esperança passa por perto.*

*Faith doesn't always look polite—it **cries out**
when hope walks by.*

Então. Then.

Vem. Comes.

A Multidão. The Crowd.

Vox populi, vox Dei.

Muitos o repreendiam para que ficasse quieto, mas ele gritava ainda mais: “Filho de Davi, tem misericórdia de mim!”

Many rebuked him and told him to be quiet, but he shouted all the more, “Son of David, have mercy on me!”

Jesus parou...

Jesus stopped...

Marcos 10:49

Mark 10:49

Jesus parou e disse:
“Chamem-no”.
E chamaram o cego:
“**Ânimo!** Levante-se! Ele
o está chamando”.

Jesus stopped and said,
“Call him.”
So they called to the
blind man, “**Cheer up!**
On your feet! He’s
calling you.”

Lançando sua capa
para o lado, de um salto
põe-se em pé e dirigiu-
se a Jesus.

Throwing his cloak
aside, he jumped to his
feet and came to Jesus.

Marcos 10:50

Mark 10:50

LANÇOU THREW

SALTOU JUMPED

FOI CAME

...o filho de Timeu,
Bartimeu, que era **cego**,
estava sentado à beira
do caminho **pedindo**
esmolas.

...a **blind** man,
Bartimaeus (which
means “son of
Timaeus”), was sitting
by the roadside
begging.

WWJD

“O que você quer que eu faça?”, perguntou-lhe Jesus.

“What do you want me to do for you?” Jesus asked him.

O QUE
VOCÊ QUER?

WHAT
DO YOU WANT?

“O que você quer que eu faça?”, perguntou-lhe Jesus.

O cego respondeu:
“Mestre, eu quero ver!”

“What do you want me to do for you?” Jesus asked him.

The blind man said,
“Rabbi, I want to see.”

POR QUÊ?

WHY?

*A fé se torna real
quando se torna verbal.*

*Faith becomes real
when it becomes verbal.*

“Vá”, disse Jesus, “a sua fé o curou”.

Imediatamente ele recuperou a visão e seguiu Jesus pelo caminho.

“Go,” said Jesus, “your faith has healed you.”

Immediately he received his sight and followed Jesus along the road.

O QUE DIZER
DO PODER DELE?

WHAT ABOUT
HIS POWER?

RELACIONAMENTO

RELATIONSHIP

UNLOCKED
DESTRAVADO